中國洪門民治黨駐加總支部通告

洪啓者：案查三月廿九日，係我洪門先烈於辛亥民族革命起義殉難紀念日，凡我駐加支分部及各機構應於是日懸旗集會，以示追念，緬懷先昆仲壯烈犧牲之精神，而勵來茲。此佈

全加洪門黨社暨各級機構一體知照

中國洪門民治黨駐加總支部　主委：鄭今後
秘書：黃榮燊

一九八三年三月一日

△代柬

本宗親會謹訂於一九八三年四月三日（星期日）下午一時在本會禮堂舉行慶祝第卅三週年紀念慶典謹治潔茗恭候光臨指導同日下午六時假座名園大酒樓舉行春節聯歡謙會統請加拿大馬氏宗親總會暨各埠宗親會馬氏體育會。余氏世表暨列位男女宗親駕臨指示，同慶盛典，易勝榮幸。

雲埠馬氏宗親會全人敬約

附註：請各宗親預早到本會或華春堂，群青書報社，訂購餐券（大人十元）（小童八元）以備編排席位，抽獎助慶，臨時購券，恕不接納，請新原諒。

△代柬

本總堂謹訂一九八三年三月二十日下午一時在本禮堂舉行成立五十七週年紀念典禮，禮成並設茶會招待，及開全加各埠代表聯席會議，同日下午五時假座名園酒家歡讌，並有瑞獅國術，粵曲歌唱表演，幸運抽獎等助慶，屆時敬請各埠代表、男女宗親，胡黃昆仲嬸姆，諸姑姊妹駕臨歡敘，同慶盛典。

全加陳潁川總堂同人敬約

報名地點：本總堂三樓，時間出三月七日至十九日，每天下午一時至五時有專人負責。

席金：成年男女堂員每位十元，五歲至十二歲五元，四歲以下，六十五歲以上盡足義務堂員免費，但須提早報名，以便編排。

DON'T BE AFRAID OF COMPUTERS!
I was - but I found a way to profit from the computer boom. You can too-simply by talking to your friends and business acquaintances about the multi-level marketing of one of the best selling home computer brands. No. obligations
669 8129

達明電器工程
安裝修理新舊房屋商業一切電燈，電火，工程免費估價。電話：三二四—〇〇四六

土木工程兼裝修
承接大小土木工程，土庫間格和裝修，專人畫圖和幫助業主入則申請，各項工程免費估價，有意請
電：738-2904

永興裝修公司
油漆做木・土庫間格水喉潔具・露台車房電器電爐・新換水測大小工程・無任歡迎
平・快・靚
電話：八七四—八四六三

Maxim's CAKE SHOP
美心餅店
溫哥華奇化街二五七號
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X8 CANADA
TEL: 688-6281 · 688-6282
各式西餅　出爐麵飽
熱辣蛋撻　結婚禮餅
生日蛋糕　各欵中餅
品質精良　價格公平
二樓茶座　地方雅潔

林佐土木工程
泥水造木　土庫裝修
內外油漆　陽台車房
各欵厨櫃　大小工程
電話：299-8056

宏海建築裝修
商店住宅　車房土庫
新建修改　長期保養
專業補漏　精換瓦面
免費估價　快捷妥當
電話：二九一—九八六一

保暖工程
INSUL PROUCTS
代君申請政府補助金$500元。噴射玻璃纖維，保證冬暖夏涼。
Home Insulation (C.G.S.B.)
Approved B.C. HYDRO Finacing Available. 免費估價，請電周先生。
日夜：255-6962

勝任車蓬按裝廠
由你的貨車轉變爲有蓬的貨車，有十二年經驗，担保妥善，免費估價，有汽車零件。
FREE SPIRIT VAN
398 Kingsway Van. B.C.
Ph. 873-3361

剪草
專門剪草，剪樹，運樹，移樹，鋪草，美化及清理庭園，工作完美，免費估價，包君滿意
請電：873-8177
GABO庭園服務公司

傻昌裝修工程
廿年裝修，裝隔塞熱設備，鋁質窗門，土庫間格，換地氈工程，代理名廠油漆，歡迎零售
電話：253-5672

清潔服務
健良清潔公司，承接大廈，寫字樓，柏文，商店，餐館，工廠等等，的清潔工作
電話（604）876-3854

◎訃告

先慈鄭門朱氏太夫人廣東台山海晏祐村人氏，痛於一九八三年三月八日上午十二時在中央醫院逝世積閏享壽七十有九歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於三月十七日（星期四）下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園恭屬宗親戚友鄉世誼哀此訃

孤哀子炳權
媳婦伍新球
男孫健宏健良
女孫慧娟慧珠
叔【彰柏】嫂黃氏
侄炳芳
侄婦周麗嫦
侄孫釗鋒釗鴻
同泣告

治喪處
台山海晏公所

●訃告

先嚴諱華勝字谷泉李公府君廣東新會三村鄉人生於一八九三年終於一九八三年三月八日上午七時病逝私家醫院享壽積閏九十四歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於三月十八日（星期五）下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬科士蘭墓園恭屬宗親戚友黨世誼哀此訃

459 E. PENDER ST. VAN. B.C.

聞
妻【陳氏】唐氏
子國榮媳黃氏
國漢
女銀春壻李興
孫男偉强孫女寶珠
外男孫阿强外孫女小芳
誼女鄭莉莉　同泣告

治喪處：李氏分所
全加中華總會館
雲高華分部
中華文化研究會
怡盧書報社
地址：歌雅街五二三號
電話：681-0425

●訃告

先嚴諱天衡號維麟謝公府君廣東開平縣潭逕園魚前村人不幸痛於一九八三年三月三日下午十時壽終於GLEN醫院生於一八八五年九月初二日積閏享壽一百有一歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇三月十四日（星期一）下午一時假座暗士黨殯儀館304 DUNLEVY AVE舉行喪禮同日出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

恭屬宗親戚友世誼哀此訃

聞
孤哀子杏池媳方愛貞
煦池媳方嬋玉
孤哀女着棠壻林宜瑞
侄【球彥】姪媳（胡氏）
【統彥】【關氏】譚氏
【經彥】關麗雲
純彥　關銀嬋
孫男綸光孫媳朱美蓮
偉康　岑麗娟
偉權偉民
孫女素馨孫壻方均亮
外孫男林伯坤外孫媳鄭鳳珠
林伯强林伯祥
外孫女林英蓮
林英鳳外孫壻陳福良
曾孫偉强偉雄
外曾孫林仲霆
外曾孫女方佩蓮方佩顏
林懿雲
侄孫男女共廿餘名
全泣告

治喪處：
雲埠謝氏宗親會
1ST. FL, 433½ COLUMBIA AVE
電話：669-1106

◎訃告

先嚴蘇汝功廣東番禺大麥地庄人不幸痛於一九八三年三月九日下午四時半壽終於聖約瑟醫院積閏享壽一百有五歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇三月十五日（星期二）下午一時假座暗士黨殯儀館出殯歸土卜葬科士蘭墓園

恭屬宗親戚友世誼哀此訃

聞
孤哀子菲立媳黃朱氏
孤哀女揚心壻黃步全
揚新壻楊橋清
揚鸞壻楊啓林
孫男遠聰遠安
孫女麗華孫壻周廣啓
夢萍
外孫男楊鏡華外孫媳馬芝影
楊鏡爐外孫媳劉秀娟
楊錦洲外孫媳蘇氏
黃璟仔外孫媳江氏
楊印洲
外孫女楊月珠外孫壻周家倫
楊月桃外孫壻黃柘林
黃雪蕙外孫壻楊志流
楊育芬外孫壻蘇錦源
楊育鏞
外曾孫男周國雄黃尤昌
黃尤英黃元堅
周凱鋒蘇錦仔二名
外曾孫女周菁薇周秀菁
周小燕楊梓珊楊嘉文
蘇芬女楊洲女
外侄楊景驥信儀
杏維侄媳鄭氏
侄與侄孫卅餘名
同泣告

地址：
2085 WAVERLEY AVE. VAN. B.C.
電話：327-9551
324-3765

●哀謝

先慈甄門李氏玉堂之喪經於三月七日下午一時假座雲哥華暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園叨蒙宗親戚友世誼惠賜賻儀花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感誼此哀

孤哀子錫權媳（李氏）
孤哀女鳳顏壻李德榮
孫秉輝孫媳盧氏
伯輝　李氏
暢輝　李氏
培輝　劉氏
孫女雪韶孫壻麥迺均
曾孫男亮然亮文
曾孫女依鳴依華
小孀李雅芳
侄男仲仁仲國
姪女懷珠
侄孫男女
外曾孫男女　同叩謝

「賻儀」甄明蘭夫婦，廖思華，（以上合家每五十元）甄光鄭合家四十元，余河，雲忠，邦嫂，明馨夫婦，松法，衞民，（以上合家每廿元）劉祐康寶珠卅元，何世光昭鑾卅元，王榮許合家卅元，劉昭耶夫婦，黃燮山夫婦，朱約翰夫婦，黃堅白先生，甄鴻活母，陳太，岑恆十姨，陳彬母，周楚夫婦，（以上每十元）

RICHARD MA$20
S, HENLEY KRU-
XIO & CAROL$20
「花圈」李金煥，麥于麟，鄭國鈞，鄭國橋，甄崇根，胡朝高，周占選，周江洪，盧權茂，王舜英，吳岳文，鄭榮，鄭國權，甄合勝堂，雷濃協，周榮廣，周炳炎，雷清想，曾慶幸，

MR & MRS H. LUI
MR & MRS F. TAM
厚惠芳名　恕不稱呼
如有錯漏　新爲見諒

●哀謝

先嚴諱廣鏗字鏡輝越公府君之喪禮經於三月四日下午一時假座暗士黨殯儀館舉行家奠禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園荷蒙宗親戚友鄉世誼厚惠賻儀花圈輓聯並親臨執紼素車隨送高誼除情歿存均感謹此哀

未亡人越楊金
孤子冠棠媳蕭文娟
冠華
孤女敏玲壻陳廣明
素玲壻張敏德
佩玲壻霍顯光
愛玲偉玲
男孫卓雄卓倫
女孫慧妍
外孫男陳志豪陳志生
張正年霍駿彥
外孫女張正恆　同泣謝

（賻儀）越奕明一百元，越釗榮合家四十元，蘇伯英合家卅元，羅午堂，黃鴻昌（以上每廿五元）周寶，周潮坤，福伯，蘇能珍，蘇炯，楊金燕，楊杏，童歡，周潮湧，蘇達新，周志憲，曹澤濤，蘇達新，周峯，黃容其，黎錫庸，（以上每廿元）周偏，陳輝，大姑，陳蓮彩，蕭開平合家，華棹，蕭武林，翟鈞榮，徐香，陳官潮，蘇國富，勞長枝，曹潮合家，周鯉，徐鯉，蘇永安，蘇月（以上每十元）楊景驥伍元。

（花圈）大華肉食公司，元昌肉食公司，永興肉食公司，逢利肉舖，永興什貨公司，廣興肉食公司，陳卓傑，華埠商會同人，華埠燒鵝商會，新昌降肉食公司，三寶肉食公司，三興肉食公司，聯昌鵝鴨公司，同昌魚舖，三禾公司巢柏偉，華仁餐館，賣萬年酒樓，梁立有，華僑酒樓，華麗園麵家，銀龍公司，華僑金行，僑益實易公司容柏，華記菓菜欄，葉欄公司，僑發公司，馮國基，李自强，片打花舖，位元堂參茸鹿房陳李倩倪，雷黃秀巖，藍玉煒，李文儀，馮廣鋼MARY CHANG詞，明興佛堂同人，興達線詞，馬國棟，董毅賢，鄺伯英，周容棟，徐景棋，徐慕儒，林燉，蘇炯時，蘇朗星，余旺，伍秋蓮，伍華，伍國安，余炳權，余炳蔚，林以撒，李仕謀，陳旺南，陳效才，湯天彙，鄭如欽，羅正平，陳樹基，梁芝，周潮煦，江炳煊，周岳威，董啓康，蘇能珍，徐紀容，周鏡標，何沛堂，譚鏡球，蘇金全，劉桂忠，葛瑞均，曹玉文，徐桂容，徐金鑾，徐錦宏，徐惠良，蘇金容，楊樹賢，陳柏福，周念洋，顏麗鋒，蕭開平，霍忠信，楊秀珍，蘇婉卿，李湛强，黃耀堂，謝柏生，謝國華，越灼榮，越釗榮，王敏儀，（以上均合家）伍謝鈞，劉德球，吳漢同，黃益雄，陳均一，毛坤榮，何心若，陳怡同，莫卓然，黎國楳，黃金合，万福集，黃鈴銓，關健雄，黃良石，余卓生同，梁抱偉，黃覺鏡，陳天相，黃樹棟，饒高錦，蕭永祥同，劉姑娘，龔姑娘同，謝瑋枝，鄭鑾堂，霍鳳瓊，陳坤南同，許太，丘太，徐美蘭母，郭偉彬，鄭卓彬，蕭武林，杜太，林公達，梁偉忠同，蘇汝功，楊秩棠同，陳紹榮，費榮華，張子正，楊承志，關文柏，梅炳恆，吳航津，蕭經豪，鄭子思，蕭錦靖，趙汝鵬同，李志廣，徐偉邦，梅朝楓，梁紹商，李香容，陳燦，曹敬同，陳廣明，陳越敏玲同，張敏德，張越素玲同，袁顯光，袁越佩玲同

ERREST LEUNG
（輓聯）楊金，冠棠，冠華，陳廣明，越敏玲同，張敏德，越素玲同，童顯光，越佩玲同，童毅賢，

（靈車）徐惠良，徐金鑾，羅仲平，蘇金全，徐杞容，徐慕儒，劉德球，越厚初，謝鏡球，越釗榮，鄭鑾堂，楊承志，

（扶柩）徐金鑾，劉桂忠，蘇伯英，蘇金全，越灼榮，越釗榮。

厚惠芳名　恕不稱呼
如有錯漏　新爲見諒

代親友安排葬禮嗎？
本公司專門出售優質棺木，骨灰龕及墓碑，取價低廉。
請比較我們的價錢，然後去安排葬禮，可以節省金錢。
本公司與雪梨各大殯儀館均有聯絡。
CONSUMER CASKET CENTRE
1979 E 41 Ave 324-1688
(24 hours)

月蓮花舖
LISA FLORIST
3903 KNIGHT ST, VAN. B.C.
Bus.: 872-4124
Res.: 434-1423
代理處：一二一號片打街東
芸生

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCASSION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE 298-0522
花牌插花
花圈花球
花花世界
花樣美觀

孟碧珊殯儀館
在常情親
Mount Pleasant Chapel
今日風光照後人
往時恩義感親友
寬大禮堂
多種儀式
收費公道
各式棺木
豐後事宜
免費車場
供客使用
特聘華人顧問陳君
KELVIN KAN
爲僑胞服務
地址：306 E. 11th Ave.
電話：OFFICE 876-2161
陳君住宅（離婚）872-4914

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG'S FUNERAL HOME
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
TEL. 254-2821
願人無短壽　問我有長生
本館創業　七十餘年　經驗豐富　最新裝修
寬大禮堂　棺木山地　式式俱全
宗教儀式　任君選擇　鄰近華區　交通方便
本館特聘華人經理
李顯理
雲龍
二君爲僑界服務
廿四小時　電話：二五四-二八二一

榮僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3
喜士定東街三七一號
683-5124
四季時花
結婚花球
長生花圈
花籃花牌
設計新穎
歡迎光顧
本店常備
長青樹木
結婚花球
花籃花牌
長生花圈
歡迎光顧
呂頌韶主理
Geo. Louie 住宅 255-9675

金巴倫花舖
Cumberland Florist
7715 Cumberland St.
Burnary, B.C.
V3N 3Y2
Tel: 525-5732
Flowers
四季時花
結婚花球
長生花圈
花籃花牌
設計新穎
歡迎光顧
黃甘聯主理

文華花店
Mandarin Florist
154 E. Pender St. (China Town)
Van. B.C.
Tel: 687-9605
四本盆新
季店栽型
常鮮樹設
備花計
花花花
花圈籃
花花襟
花牌
無任歡迎